

1. 올랜도 반석 교회 주일 예배에 참여하신 모든 예배자를 주의 이름으로 환영합니다.
Welcome every worshipers visiting Lord's day worship of Bansok Church of Orlando.
2. 주일예배는 설교 동시통역이 제공됩니다. 입구에서 안내받으시면 됩니다.
Interpretation for sermon is available. Please ask at the Front desk.
3. 오늘은 어린이 주일입니다. 특별찬양도 준비해주신 유아부 친구들과 선생님들, 부모님들께 감사드립니다. 어린이 주일을 위해 도움 주신 분들께도 감사드립니다.
유년주일학교, 청소년부, 예수서당 위해 기도 부탁드립니다.
Today is Children's Sunday. We would like to express our gratitude to the preschool teachers, children, and parents who have prepared a special song. Thank you to those who helped to prepare for children's Sunday. We ask for your prayers for the Sunday school, youth group, and Jesus Academy
4. 애찬 있는 주일입니다. 애찬 음식 준비를 위해 수고해 주신 여선교회께 감사합니다. 테이블세팅 도와준 청소년부 친구들과 뒷정리 도와주실 성도님들께도 감사합니다.
We have a community meal today. We appreciate Women's Ministry Grop for Preparing Meals, and 'Youth Group' and 'Helpers' for Preparing Table setting and Clean up.
5. 오늘 예배 직후 본당에서 임시 제직회가 있습니다. 제직들의 참여 부탁드립니다. 아울러 금일로 예정됐던 여선교회 임시총회는 5/25 주일로 연기됐음을 알려드립니다.
Following today service, there will be a temporary church officers. We ask for the attendance of all elders and deacons. Also, we would like to inform you that the Women's Ministry general meeting, which was scheduled for today,
6. 상반기 구역모임이 5/16(금)로 마무리 됩니다. 그간 구역모임을 인도하신 구역장님들, 참여하신 구역원들께 감사드립니다.
The first half (of the year)'s cell group meetings will be finish on May 16th. We thank all the cell leaders who have led the meetings and the members who have participated

◆ 교회 일정

☞ 임시 제직회: 오늘 예배 직후, 본당

◆ 대표기도 순서 및 봉사자 알림

- ☞ 예배 대표기도: (5/11) 오성근 안수집사, (5/18) 최종욱 집사, (5/25) 박영주 집사
☞ 헌금 봉헌위원 순서: (5/4) 박소윤 집사, (5/11) 노수웅 집사, (5/18) 김카이 집사
☞ 애찬기도 순서: (5/4) 이선경 권사, (5/18) 김진희 집사, (6/1) 이진주 집사
☞ 오늘 주일 (5/4) 애찬 후 정리 봉사: 김진섭, 문동현, 박준영, 백종현



예배/모임 안내		
주일예배 (주일)	교회& Youtube	1:00pm
새벽예배 (월-토)	교회/Zoom	6:00am
수요예배 (수)	교회	8:00pm
유년주일학교 (주일)	교회	1:00pm
청소년부 성경공부(주일)	교회	11:00am
청년모임 (금)	구역별	8:00pm
구역모임 (각 구역별)	구역별	구역별
예수서당[한글학교(주일)]	교회	12:00pm

올랜도 반석교회

어린이주일

그러므로 누구든지
이 어린 아이와 같이
자기를 낮추는 사람이
천국에서 큰 자니라

마 18:4



2025 년도 표어
'하나님을 기쁘시게 하며 사람에게 칭찬드는 교회'
"이로써 그리스도를 섬기는 자는 하나님을 기쁘시게 하며 사람에게도 칭찬을 받느니라" (로마서 14:18)

Bansok Church of Orlando

3600 Aloma Ave., Oviedo, FL 32765
www.bansokchurch.org

담임목사: 서요섭 (Yo Sub Seo)

은퇴목사: 구학관 (Hakan Kuh)

orlandobansok@gmail.com

Tel. 407-592-1161

주 일 예 배 순 서

Order of Service

인도: 서요섭 목사 Leader: Pastor Seo		1 p.m
찬양 Praise		예배팀 Praise Team
† 예배로 부름 Call to Worship		인도자 Leader
† 개회기도 Invocation	예배소서(Eph) 6:4	인도자 Leader
† 송영 Doxology	전능왕 오셔서 10 장 (1 절)	다같이 Together
† 교독문 교독 Responsive Reading	96 번 어린이 주일 96. Children's Sunday	다같이 Together
† 신앙고백 Confession of Faith	주기도문 The Lord's Prayer	다같이 Together
찬송 Hymn	예수 사랑하심은 563 장	다같이 Together
어린이 설교 Children's Sermon	빛과 소금 마태복음 (Mt) 5:13- 16	변우림교사 Woorim Byun
특별순서 Special Performance	하나님 저 왔어요. God, I'm here.	유아부 친구들 Preschool Kids
합심기도 Corporate Prayer	5 월 합심 기도 주제 (1)	다같이 Together
대표기도 Pastoral Prayer		구영관권사 Youngran Koo
성경봉독 Scripture Reading	요한 1 서 (1 Jo) 2:1- 6	인도자 Leader
설교 Sermon	부모의 마음으로 With a parent's heart	서요섭목사 Pastor Seo
찬송 Hymn	주 예수 내가 알기 전 90 장	다같이 Together
† 헌금봉헌& 기도 Offertory &Prayer	나의 하나님 받으소서 633 장	다같이 Together
교회소식 Announcements		인도자 Leader
† 폐회 찬송 Closing Hymn	성전을 떠나가기 전 53 장	다같이 Together
† 축도 Benediction		서요섭목사 Pastor Seo

† 표에는 일어서 주세요.

Please stand up at †

우리가 허리를 굽혀 경배하며 우리를 만드신 여호와 앞에 무릎을 꿇자. (사편 95:6)
Oh come, let us worship and bow down; let us kneel before the Lord, our Maker! (Ps 95:6)

※ 5 월 합심 기도 제목 (Corporate Prayer Requests for May)

1. 우리 자녀과 믿음의 후대들을 믿음으로 잘 이끌어가게 하소서.
May we be empowered to guide our children and those who will follow us in faith well, rooted in belief.
2. 육신의 부모님, 믿음의 선대들을 잘 섬기게 하소서.
May I be enabled to serve my earthly parents and the godly predecessors well.
3. 성도들의 가정에 주님 주시는 은혜들이 있게 하소서.
May the grace that comes from the Lord be upon the homes of all church members
4. 아직까지 예수를 영접하지 못한 가족들에게 예수를 전하게 하소서.
May I be a vessel to bring Jesus to family who have not yet belived Him into their lives.

※ 금주 예배 (Services this week)

▶ 삼일예배 (Midweek Service) (현장예배)

수(Wed) 예배소서(Eph) 서요섭 목사 (Pastor Seo)

▶ 새벽예배 (Sunrise Service) (현장예배&Zoom)

월(Mon)- 토(Sat) 데살로니가전서(1Th) 서요섭 목사 (Pastor Seo)

▶ 구역모임 (Joint Cell- Group)

구역별 모임 시간 느헤미야(Neh) 각 구역장 (Cell Group Leader)

※ 지난 4 주 설교 주제 성경구절 (Main verses from Sermon past 4weeks)

1. 사울이 길을 가다가 다메섹에 가까이 이르더니
홀연히 하늘로부터 빛이 그를 둘러 비추는지라.
As he neared Damascus on his journey,
suddenly a light from heaven flashed around him.[사도행전 (Acts) 9:3]
2. 그 날 밤에 주께서 바울 곁에 서서 이르시되 담대하라. 네가 예루살렘에서 나의 일을 증언한 것 같이 로마에서도 증언하여야 하리라 하시니라.
The following night the Lord stood near Paul and said, "Take courage! As you have testified about me in Jerusalem, so you must also testify in Rome."
[사도행전 (Acts) 23:11]
3. 그들은 예수께서 살아나셨다는 것과
마리아에게 보이셨다는 것을 듣고도 믿지 아니하니라.
When they heard that Jesus was alive and that she had seen him,
they did not believe it. [마가복음 (Mk) 16:11]
4. 예수께서 이르시되 애들이 너희에게 고기가 있느냐 대답하되 없나이다
이르시되 그물을 배 오른편에 던지라 그리하면 잡으리라 하시니 이에 던졌더니
물고기가 많아 그물을 들 수 없더라.
He called out to them, "Friends, haven't you any fish?" "No," they answered.
He said, "Throw your net on the right side of the boat and you will find some."
When they did, they were unable to haul the net in because of the large number of fish. [요한복음 (Jn) 21:5- 6]